

Naročnina mesečno 18 Lir, za inozemstvo 20 Lir — nedeljska letaka celoletno 34 Lir, za inozemstvo 50 Lir. Ček. rač. Ljubljana 10.650 za naročnino in 10.349 za inserate.

Podružnica: Novo mesto.

Izključna pooblaščenka za oglaševanje italijanskega in tujega izvora: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

SCOVENE

Izbaja vsak dan zjutraj razen ponedeljka in dneva po prazniku.

Uredništvo in uprava: Kopitarjeva 6, Ljubljana. Redazione, Amministrazione: Kopitarjeva 6, Ljubljana. Telefon 4001—4005.

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

Abbonamenti: Mese 18 Lire; Estero, mese 20 Lire; Edizione domenica, anno 34 Lire, Estero 50 Lire. C. C. P. Ljubiana 10.650 per gli abbonamenti; 10.349 per le inserzioni. Filiale: Novo mesto.

Vojno poročilo št. 877

Sistematično bombardiranje Malte

Sedem sovražnih letal sestreljenih — Zmerno delovanje v Egiptu

Glavni Stan Italijanskih Oboroženih Sil objavlja:

V Egiptu zmerno delovanje na kopnem. Letalstvo je delovalo nad sovražnim zaledjem ter je obstreljevalo skupino avtomobilskih vozil.

Nad Tobrukom je narodnik pilot Agostini Guerriero sam nastopil proti skupini štirimotornikov ter je enega sestrelil, dva druga pa zadela. Štiri druga angleška letala so bila sestreljena v bitki z nemškimi lovci.

Skupine italijanskih in nemških letal so večkrat izvedle dnevne in nočne napade na oporišča na Malti. V živahnih bojih so nasprotni lovci izgubili dva stroja, štirje drugi pa so bili zažgani na tleh.

Dvoje letal se ni vrnilo iz vojnih poletov. V vzhodnem Sredozemlju je naše letalstvo

talo na ogledniškem ofenzivnem poletu iz majhne višine bombardiralo sovražni trgovski parnik in ga je težko poškodovalo.

Junaška smrt generala Orsija

Dodatek k vojnemu poročilu št. 877

Glavni Stan Italijanskih Oboroženih Sil objavlja:

General Federico Ferrari Orsi, poveljnik armadnega zbora na egiptovskem bojišču, je padel na polju fasti. Bil je eden izmed najbolj odlikovanih častnikov italijanske armade in nekaj dni pred smrtjo mu je Hitler podelil Železni križ prvega razreda za zasluge, ki si jih je pridobil v sedanji vojni. General Ferrari Orsi je padel na čelu svojih vojakov 18. oktobra na najbolj sprednjih postojankah.

Vojaško delo fašizma

Milan, 20. oktobra AS: »Corriere della sera« našteva vse, kar je storil fašizem na vojaškem področju in dvignil narod na visoko stopnjo gnotne in duhovne pripravljenosti. Duce, ki je poklical marsala Diaza in velikega admirala Thaona de Revela v vojno in mornariško ministrstvo takoj v začetku fašističnega režima, je nadaljeval italijansko vojaško tradicijo ter je v istem času pripravljal podlago za reorganizacijo letalstva. List nato omenja, kolikokrat je Duce sam prevzel vojno

ministrstvo, da je dal hiter in enoten tek obnovi italijanskih Oboroženih Sil. To delo je rodilo sadove in po 20 letih se sredi svetovnega spopada lahko prečeni značilni pomen tega dela. Sedaj je italijanska armada prvovrstno oborožena, pripravljena in navdahnjena z bojnim duhom. Italijanska mornarica je v primeru z močnejšo sovražno mornarico dokazala, da je na višini, dočim je letalstvo stvaritev režima, za katero lahko rečemo, da je popolnoma spremenilo razmerje sil v Sredozemlju.

Čas dela za novo Evropo

Anglosasi s strahovalnimi poleti ne morejo streti morale nemškega ljudstva

Trieste, 20. oktobra. V komentarju k govoru nemškega ministra dr. Götterbela piše Taulero Zuberli v »Piccolu« med drugim: Kakor se vidi, sodijo berlinski politični krogi, da je propagandni minister zatrdil, razložil in pokazal, da je nemško in zavezniško orožje ustvarilo bistvene pogoje za končno zmago. Ti pogoji so dejansko uresničeni cilje, za katere divja smrtna borba. Zato morejo biti in bodo dosežene tudi zadnje etape. Boljevidni velikan ne more več predstavljati grožnje. Anglosaske sile niso in ne bodo mogle nikdar razviti ofenzive na celino, dočim bo Nemčija s svojimi zaveznički vojaško in gospodarsko dovolj trdna za obrambne pobude. Čas dela za novo Evropo in ne za boljše življenje ali za Anglosase. Dejstva so pokazala, da Angleži in Amerikanci s svojim letalstvom niso in ne bodo mogli streti morale nemškega ljudstva. To ljudstvo dobro ve, da bodo napovedi poveljnika ameriških letalskih sil generala Ira Hakerja izvedeni, to je, da bo široko razbombana letalska ofenziva izvedena proti vsem nemškim mestom. Ni torej izključeno, da kljub na ta mesta zmetanih na tisoče ton bomb. Kljub temu

pa je zatrdno gotovo, da s tem strahovanjem potek vojne nikakor ne bo spremenjen, marveč nasprotno čim trša bo, tembolj jo bo moral sovražnik nekega dne plačati.

Vojaški opazovalci se tudi bavijo z Götterbelovimi napovedmi o sedanjih dogodkih na bojiščih. Minister je povedal, da je njihov cilj na jugu, zasedba petrolejskih vrelcev v Grozniju in Bakuju, to je dejansko celega sovjetskega Kavkaza. Sarkastične besede so veljale napihnjenim poročilom o angleško-ameriški vojni proizvodnji. Gotovo je hotel dr. Götterbel odgovoriti na nekatere številke, ki so jih objavili propagandisti Bele hiše. Verjetno je z besedami »mi hočemo s podobnim blatom kriti lastne nemoči« imel v mislih Knoxovo trditev, da zgradi Amerika 10.000 tonski parnik v desetih dneh ali Simsonovo, da proizvedejo v Ameriki mesečno 5000 letal in 7000 tankov. Te številke so prav podobne trditvam moskovskih propagandistov, ki na predvečer pred padcem Stalingrada govorijo, da je vojaška moč Sovjetske Zveze danes večja, kakor je bila v začetku vojne.

Heydrichova svečanost v Pragi

Praga, 20. okt. AS. Nabrežje ob Vltavi v Pragi so prekrstili v nabrežje Reinhardta Heydricha. To se je zgodilo z veliko slovesnostjo, katere se je udeležil tudi namestnik nemškega državnega pokrovitelja, general SS-oddelkov in policije Daluge. Državni podtajnik Frank je pri tej priliki imel važen govor, v katerem je med drugim dejal:

»Sprčo vojne, ki so jo vsilili nemški sovražniki, ima Češka in Moravska eno samo nalogo: skrajni napor vseh sil in kar največjo pomožitev dela na vseh področjih za nemško zmago. Najplemenitejši zastopnik teh načel je bil Reinhardt Heydrich. Za nas mora njegovo

življenje biti zgled, ki ga naj posnemamo, njegova smrt pa sveta obveznost. Za Čehe, ki bodo šele pozneje razumeli, kaj je protektorat s Heydrichom izgubil, morejo njegovo življenje, njegovo delo in njegova smrt biti opomin za premislek in za streznjenje. V tem trenutku Čehi ne morejo ničesar zahtevati. Zanje je zdaj možno samo eno: da zadostijo za greh s pridnim delom.«

Govornik je izrekel besede priznanja in zahvale za češke kmete, ki so si v vztrajnim delom prizadevali poravnati nekatere »skoče v stran« iz lanskega leta in zdaj svojo dolžnost že docela izpolnjujejo. Poudaril je, da tudi češki delavci po rudnikih in velikih vojnih napravah, po industrijah in pri prometu delajo z dobro voljo. Končal je z ugotovitvijo, da je velik del češkega naroda razumel pravi smisel svoje zgodovine in pa življenjske naloge, ki izvirajo iz dejstva, da je češka zemlja sredi nemškega naroda.

Obljuba madžarskih borcev

Budimpešta, 20. oktobra. AS: Načelnik madžarskega tiska Anton Ulleim Reviczky, podpredsednik zveze bivših bojevnikov je na nekem zborovanju bivšim bojevnikom podal naslednjo izjavo: Madžarska ne bo nikdar pozabila povojne izkušnje. Obramba domovine je sveta dolžnost vsakega Madžara in vsakega bivšega borca. Usoda Madžarov, ki so po trianonski pogodbi padli pod tuje gospodstvo nam kaže kaj se pravi zgubiti del domovine. V sedanji svetovni vojni Madžarska ni sama, marveč lahko računa na svoje močne zaveznike. Mi zaupamo vanje in ne bomo nikdar pozabili, da moramo braniti domovino za vsako ceno in da tuje ne bo nikdar več gospodoval madžarskim državljanom. Naši vojaški borci, do katerih se dviga naša ganljiva misel, bodo premagali zunanje sovražnike. Treba pa je pokončati tudi notranje sovražnike, če jih je kaj. Madžarska pest bo neusmiljeno udarila po vseh tistih, ki računajo na razkroj v naši državi. Borci in bivši borci so dovolj močni, da lahko uničijo vsak upor proti narodovi sili. Oni so poroki za življenje bodočnosti in države.

Odstop madžarskega ministra

Budimpešta, 20. oktobra. AS. Madžarski minister za preskrbo general Štefan Losonczy je prosil, da bi ga razrešili njegovih poslov. Državni upravitelj je njegovo prošnjo uslišal ter na njegovo mesto imenoval poslanca Szasza, državnega podtajnika v finančnem ministrstvu.

Požar v Londonu

Lisbona, 20. oktobra AS: Iz Londona se je izvedelo, da je nastal v živilskih skladiščih velik požar, ki je med drugim uničil tudi 5000 ton sladkorja.

Novi uspehi v Kavkazu

V Stalingradu so Nemci iztrgali Sovjetom nadaljni blok hiš — Sovražni napadi ob Tereku izjalovljeni

V gosto gozdnatem gorovju zapadnega Kavkaza je bil kljub neugodnim vremenskim prilikam strti hud sovražnikov odpor v nadaljnjih utrjenih postojankah. Na cesti na prelazu proti Tuapse je bila vzpostavljena zveza med napadalnima skupinama, ki sta napredovali severno in južno od ceste. V odseku ob Tereku so se izjalovili sovražnikovi protinapadi. V letalskih bojih je bilo sestreljenih 10 sovjetskih letal.

V severnem predmestju Stalingrada so nemške čete iztrgale Sovjetom nadaljni blok hiš. Borbe za čiščenje v severozapadnem predmestju zavzete tovarne »Rdeče barikade« trajajo še dalje. Letalski oddelki za bližnje poletje so bombardirali z vidnim učinkom oborožitevno tovarno »10. oktobra«. Drugi oddelki bojnih letal so uničili v spodnjem toku reke Volge več transportnih vlakov, en vlačilec in 6 letal na tleh.

Na donskem bojišču so rumunske čete zavrnile napade sovražnika.

Na bojišču pri El Alameinu so lahka nemška in italijanska bojna letala napadla skupine angleških tankov in zbiralske motornih vozil. Lovci, ki so bili v spremstvu teh bojnih letal, so sestrelili 4 angleška letala.

Obstreljevanje angleških letališč na otoku Malti se je nadaljevalo z nemškimi in italijanskimi letalskimi silami.

V vzhodni Angliji je nemško letalstvo v teku večeršnjega dne izvedlo učinkovite napade na vojaške cilje in vojno važne naprave.

Trieste, 20. oktobra. AS: »Il Piccolo« poroča iz Berna: Jasno je, da bo Stalingrad padel v celoti in dokončno v nemške roke, ko bo obramba čisto razbita. Očividno s tem na anglosaske strani priznavajo, da je večina obrambe že uničena. Samo če bo Timoško mogel poslati še nove sveže sile v klavirno, bo smrtni boj Stalingrada nekoliko podaljšan. Vsekakor pa epilog k tej gigant-

ski drami ne bo odpadel. Angleška in ameriška poročila iz Moskve že začenjajo pripravljati javnost na to sporočilo, čeprav po stari navadi še dodajajo, da boj še ni odločen in da bodo mesto branili, dokler bodo lahko vrgli enega samega moža v boj.

Nemci so napredovali še bolj proti severu od odseka, ki so ga zavzeli in sicer proti Volgi, kamor prodira general Rodinzen s izbranimi vojakl. Gre za prehod preko Volge, ki so ga zgradili Rusi s podstavki za bencinske sode, preko katerega so spravljali lažje orožje, strelivo in zlasti sveže čete. Vsekakor je to najbolj giblivi most, ki veže Stalingrad z vzhodom. Preko njega je zbežalo 28.000 civilistov iz Stalingrada, iz vzhoda pa sta prišli v Stalingrad dve pehotni diviziji z ustreznim orožjem. Nemško letalstvo most stalno napada, vendar ga je pa z ozirom na način, kako je narejen, možno hitro popraviti. Sicer pa so moskovski vojaški krogi prepričani, da so Nemci v Stalingradu zbrali vsak 4 tankovske divizije.

Berlin, 20. oktobra. AS: V Stalingradu divja bitka proti zadnjemu stebru sovjetske obrambe »Rdeči oktobra«. Kakor je znano, obsega ta veličanska jeklarna več kv. kilometrov ter leži med železniško postajo in Volgo. V ostalem pa čisto zavojevane stanovanjske četrti. Podrtine v nekaterih blokih so morali napasti z ročnimi bombami in metali ognja. V teh bojih so nemški oddelki zasledovali sovražne skupine v kletih in skladiščih, dočim so jih drugi boljševiski skušali ovirati iz višjih nadstropij. Mnogo Sovjetov se je dalo rajše pobiti, kakor da bi zapustili svoje postojanke. Drugi so zbežali po podzemeljskih rovih. Iz celega industrijskega področja je ostal le gozd dima in prahu. Bitka pa še ni končana. Vremenske razmere so se poslabšale in večeraj nemško letalstvo ni moglo razviti svojih sil. Tem bolj delavno je bilo nemško topništvo. Mnogo sovražnih topov je bilo prisiljenih k molku.

Nemška letalska premoč v Stalingradu

Berlin, 20. okt. AS: Večraj zjutraj so boljševiski zopet skušali pri Stalingradu priti čez Volgo. V čolnih je bilo kakih 2000 vojakov. Takoj so jih zapazili nemški stromoglavci ter jih prisilili k umiku. Nemško letalstvo ima nad Stalingradom takšno premoč, da se v zadnjih 48 urah ni pokazalo niti eno sovjetsko letalo. Letala, o katerih govori vojno poročilo, da so bila sestreljena, so bila sestreljena onstran Volge, kjer nemški lovci podpirajo stromoglavce, da lahko napadajo sovjetsko topništvo.

V Berlinu poročajo, da znaša prostor, iz katerega so se morali boljševiski umakniti, točno 5 in pol kvadratnih kilometrov in sega v dolžini enega kilometra in 800 metrov na Volgo. Proga skozi mesto je bila strahotno utrjena. Ob progi je bila na vsaki strani vrsta v zemljo vkopanih

tankov, dve vrsti bodajo žice in velik protitankovski jarek.

Stockholm, 20. oktobra. AS: V »Timesove« uvodniku pišejo o položaju v Stalingradu ter odkrivajo angleško zaskrbljenost nad razvojem položaja na vzhodnem bojišču. »Položaj se je brez dvoma poslabšal in najnevarnejše dejstvo je premoč nemškega letalstva v Stalingradu, premoč, ki jo cenijo zdaj na 4:1. Ruske trditve, da bitka za Stalingrad lahko traja v neskončnost od hiše do hiše, nasprotujejo dejstvom in niso resnične. Nemci zasedajo ne samo Stalingrad, marveč tudi velike predele ob spodnjem toku reke Volge. Položaj Stalingrada je vsekakor slabši, kakor je bil pred 15 dnevi. Le norec more misliti, da bi bil Stalingrad še lahko rešen.«

Obup sili Anglosase k ofenzivi v Aziji

Stockholm, 20. oktobra AS: Londonski dopisnik lista »Svenska Dagbladet« poroča, da vzbuja udeležba generala Auchinleka na posvetu z generalom Wavellom in Stilwellom v Delhih veliko pozornost v Londonu, kjer menijo, da bo Auchinleku dodeljena važna vojaška naloga. Govorijo se, da bo postal poveljnik sil, ki bodo izvedle ofenzivo proti Birmi. Angleži so spoznali, da je Kitajska brezupno obkoljena, če ne bo moč goče prepoditi Japoncev iz indijske meje ter od-

preti birmanske ceste. Toda napad na Birmo je zelo tvegana naloga, pravijo v Londonu, kjer vedo, da je moral general Alexander prepustiti Japoncem vse orožje in vojno gradivo ter zbežati preko gora in džungle v Indijo. Napad na Birmo bi bil mogoče samo na južni strani in s pomočjo vojaških prevozov k morju, za kar pa bi morali imeti Anglosasi popolno premoč v zraku in na morju. V angleških vojaških krogih zelo dvomijo v možnost na uspeh takšne ofenzive.

Madžarsko-švicarska trgovska pogodba podaljšana

Budimpešta, 20. oktobra AS: V Budimpešti je bila sklenjena madžarsko-švicarska trgovska pogodba. Na trgovskem ministrstvu sta podpisala popolnomačeni madžarski minister Nickl in voditelj švicarskega odposlanstva dr. Ebrer dodatni protokol k trgovski pogodbi, sklenjeni z dne 11. oktobra 1941, s katerim se takrat skle-

njena pogodba brez bistvenih sprememb podaljšuje do 30. septembra 1945.

Brezmesni dan v Newyorku

Stockholm, 20. oktobra AS: Newyorški dopisnik lista »Dagens Nihetere« je zvedel, da so zaradi pomanjkanja mesa morali določiti terek za brezmesni dan. Verjetno bodo morali ta ukrep še razširiti. V newyorških mesarijah je težko dobiti meso in tudi kava je kaj redka. Primanj-kovati je začelo tudi premoga ter zvečinega gumija, kar je za Amerikance zlasti boleče.

Novo letališče v Lisboni

Lisbona, 20. oktobra. AS: Danes je bilo odprto 10 km od mesta novo lisbonsko letališče. Letališče služi petim mednarodnim prometnim zvezam, med katerimi je tudi italijanska in nemška. Letališče je moderno urejeno, ima štiri kilometre dolga cementna vzletišča, veljalo je milijon skudov ter se smatra za najvažnejše evropsko civilno letalsko križišče.

Stavka v Ameriki

Buenos Aires, 20. oktobra. AS: Izvedelo se je, da je delavski svet v Združenih državah sporočil, da so stavke v septembru povzročile izgubo 318.392 delovnih dni. V avgustu je znašalo to število 266.353.

Neznosen položaj v Palestini

Ankara, 20. oktobra AS: Vprašanje prehrane je v Palestini vsak dan neznosnejše. Na eni strani oblasti rekvirirajo živila, na drugi strani pa Židje kopičijo najnujnejše življenjske potreščine, da jih pozneje za velikanske dobičke prodajajo, kar ustvarja nezno stanje. Marsikje je prišlo celo do spopadov med policijo in prebivalstvom. Nič boljše poročila ne prihajajo iz Sirije.

Buenos Aires, 20. oktobra AS: Iz Montevidea se je izvedelo, da je bil tamkaj zaradi pomanjkanja bencina ukinjen ves avtomobilski promet.



Množice sovjetskih ujetnikov, ki so jih zajele čete italijanske armade v Rusiji v zadnjih bojih.

Najnovejši akt Vlada jeve milosti

Tudi naš listi so že prinesli kraljev odlok o amnestiji in odpuštni kazni, ki je bil objavljen 16. t. m. in je tega dne stopil v veljavo ne samo za stare province, temveč tudi za našo pokrajino. Naši listi pa so besedilo tega tuda za nas važnega dekreta objavili deloma v zgrešenem in pomanjkljivem prevodu, deloma netočno in nepopolno, zato naj slede naslednje pojasnitve in pripombe.

Poudariti je treba predvsem, da se amnestija (pomilostitev) ne nanaša samo na prestopke, temveč na kazniva dejanja sploh, torej na prestopke in zločinstva, kakor tudi na tako zvane prekrške v besednem smislu naše zakonodaje, v kolikor niso po zakonu kazniva s kaznijo na prostosti, kakor v najvišji izmeri znaša več kot pet let, pa bodisi zapor ali ječa (založenje, robija); to so torej dejanja, za katera določa določni paragraf ali člen zakona kazen na prostosti, ki v najvišji meri ne presega pet let ne glede na to, če je poleg kazni na prostosti do največ pet let zagrožena tudi kazen v denarju ali kaka stranska kazen (to je izguba častnih pravic ali izguba službe). Amnestija velja tudi za vsa dejanja, kazniva samo v denarju (čl. 1.). Vse navedeno pa velja le glede kaznivih dejanj, ki niso izvedena v smislu čl. 3. od uporabe pomilostitve in odpuštni kazni in glede oseb, ki niso izključene od ugodnosti, podeljenih s predmetnim dekretom, v smislu člena 4.

Amnestija (pomilostitev v ožjem pomenu) je v toliko popolna, v kolikor obsega ne samo dejanja, zaradi katerih je bila obsodba že izrečena, temveč tudi taka, izvršena od vključno 15. oktobra t. l. to je do dne pred objavo dekreta (čl. 10.), ne glede na to, ali je kazensko postopanje že uvedeno ali ne. Ker je bila predmetna amnestija izdana v okviru in duhu italijanske zakonodaje, je z amnestijo kazenska tožba zaradi predmetnega dejanja ugasnila (l'ammnistia estingue l'azione penale) in je s tem uničena, izbrisana ne samo zaslužena kazen, temveč so ponižene tudi vse posledice obsodbe, ako je slednja bila že izrečena. Ta amnestija je tudi nepogojna, ker pogoji člena 6. veljajo samo za odpuštni kazni.

Posebnost predmetnega dekreta je tudi to, da velja tako amnestija kakor tudi odpuštni kazni tudi za kazniva dejanja, ki se preganjajo le na zasebno tožbo, ker toplotno kr. dekret ne določa izjeme.

V kolikor storilec kaznivga dejanja ne postane deležen amnestije (n. pr. glede zločinstev tatvin po § 315 ali § 316 k. z., ki določata kazen robije do desetih let), postane deležen lahko odpuštni kazni v smislu čl. 2. dekreta, in sicer popolne, če izrečena kazen ali kazen, ki se bo izrekla, ne presega treh let, ali pa delne, to je za tri leta, v kolikor že izrečena kazen ali ona, ki se ima šele izreči, presega dobo treh let. Odpuštni kazni je pa pogojna in sicer za dobo petih let (čl. 6.) in se preklicuje glede onih obsojencev, ki v teku petih let po 16. oktobru t. l. zagreše kako naklepno zločinstvo (delitto, tori ne prestopke) in bodo za to obsojeni s kaznijo na prostosti višjo od šestih mesecev. Pod istim pogojem so odpuščene denarne kazni (ne glede na višino) in stranske kazni častne izključitve iz javnih služb, častne izključitve od izvrševanja kakšne obrti, časne odstranitve od izvrševanja kakšne obrti ali obrti, onesposobljenosti za izvrševanje trgovskega poklica in časnega odvzema stopnje ali službe.

Glasom člena 8. se v naši pokrajini amnestija in odpuštni kazni ne uporabita na kazniva dejanja, ki jih predvidevajo razglasi Duceja z dne 3. in 24. oktobra 1941 in z dne 3. maja 1942 in na dejanja, ki jih predvidevajo kazenski zakoni in naredbe komisarija in guvernerja, ki so v veljavni v anektiranih provincah, v kolikor odgovarjajo kaznivim dejanjem, navedenim v členu 3. dekreta. To so dejanja proti italijanskemu narodu, proti državi (contro la personalità dello Stato), proti predpisom o potrošnji, proti posebnim predpisom za čas vojne, ali izvršena z zlorabo razmer, povzročenih po vojnem stanju, nadalje dejanja, predvidena od vojaških in finančnih zakonov; dejanja, ki morajo škodovati gospodarskemu in moralnemu odporu naroda pod orožjem. Člen 3. našteva v poštev prihajajoča poglavja in dele obsega kazenskega zakonika ter določne posebne zakone in dekrete in izrečno navaja, da se amnestija in odpuštni kazni ne moreta uporabiti na izključno vojaška dejanja na ona, predvidena od vojaškega kazenskega zakona, ki odgovarjajo dejanjem, navedenim v točkah 1-4 člena 3. na zločinstva, predvidena v zakonih o rekrutiranju in na po finančnih zakonih kazniva dejanja.

V navedenem členu 3. so predvsem mišljena dejanja politična in vojaške narave, delovanja in podpiranja sovražnikov na kateri koli način; neizvršitev dobavnih pogojev med vojno; prevare pri dobavah; politična in vojaška špijonaža; pribavljanje ali širjenje vesti, katerih objava je prepovedana; nezvestoba v državnih poslih; politični ali gospodarski defetizem; protidržavno delovanje v inozemstvu; subverzivna in protinacionalna propaganda; nedovoljeno ustanavljanje družb mednarodnega značaja in udeležba pri istih; sprejem počastitev ali koristi od sovražnih držav; delikti proti Kralju, članom Kraljevega doma, proti predsedniku vlade, proti ustavi; oborožena vstaja; pustošenje; plenitev; pokolji; državljanska vojna; uzurpiranje politične oblasti ali vojaškega poveljstva; nedovoljeno novačenje in oboroževanje za tujo državo; napadanje ustavnih organov; zasmevanje ustavnih institucij, državne zastave, emblemov; napad na politične pravice državljanov; napadanje glavarjev tujih držav; žalitev zastopnikov, zastave in emblemov tujih držav in podobni delikti.

Razglasa Duceja z dne 3. in 24. oktobra 1941, ki sta navedena v čl. 8. amn. dekreta, obravnava različne delikte vojaške in politične narave, naperjene proti državi, proti ureditvi iste, proti varnosti in svobodi oseb, pripadajočih Oboroženim Silam, proti javni varnosti in javnemu prometu; nadalje izprta, slavlje, hujkanje, zarote, oborožene tolpe, pomaganje istim in podobna kazniva dejanja.

Zločinstva, predvidena v knjigi II. 10. poglavje iz kaz. zakonika, ki so glasom čl. 3. tuji izvedeni iz pomilostitve in odpuštni kazni, so dejanja proti nedotakljivosti in svetlosti rodu (stirpe); to so odprava telesnega plodu, povzročitev ploditvene nesposobnosti in sodelovanje pri teh dejanjih. Zločinstvo, ki ga obravnava čl. 578, t. k. z. in ki je tudi izvedeno od uporabe amnestije in odpuštni, pa je delomor iz motiva, da se reši lastna čast ali čast najbližjih svojcev. Ne postanejo deležne ne amnestije ne odpuštni kazni, navedene v čl. 4. dekreta. To so oni, ki so bili ob objavi dekreta (16. oktobra 1942) že kaznovani oziroma obsojeni, in sicer: obsojeni na kazen na prostosti, višji od enega leta, zaradi nekulturnega (torej naklepne) zločinstva; dvakrat obsojeni na kazen na prostosti za nekulturno zločinstvo, od katerih je ena kazen višja od šestih mesecev; ali trikrat ali večkrat obsojeni za nekulturno zločinstvo na kazen na prostosti. — Kadar pridejo v poštev kazni, izrečene za več zločinstev z eno in isto sodbo, se upoštevajo posamezne kazni in ne skupno kazen. — Ne jemljejo se v poštev obsodbe, za katere je nastopila rehabilitacija (to je, ki so bile brisane) pred 16. oktobrom 1942, ravno tako ne pridejo v poštev obsodbe za dejanja, ki so bila že prej amnestirana (člen 4.).

Iz ravnikov navedenega sledi, da prejšnje obsodbe zaradi prestopkov ne ovirajo uporabe amnestije oziroma uporabe odpuštni kazni.

Samo za uporabo odpuštni kazni je ovira, če so dotični storilci kaznivga dejanja ob času objave amn. dekreta nahaja v begstvu (se skrivajo); postane pa deležen odpuštni kazni, če so

Ban dr. Natlačen — veliki podpornik tiska

Ljubljana, 16. oktobra.

Pokojni ban dr. Marko Natlačen, ki obhajamo danes njegovo osmino, je spadal med največje dobrotnike našega naroda in menda ga ni stanju, ki bi mogel reči, da dr. Natlačen ni kaj storil zanj. Vsem stanovom in poklicem je šel na roko, kolikor je bil mogel, vsak stan je hotel in ga je tudi dvignil na višjo socialno stopnjo ali mu kako drugake koristil.

Stan slovenskih časnika je se ga mora pa še posebej toпло spominjati. Ne samo, da je bil dr. Natlačen marljiv sodnik naših listov, šel je časnika tudi v tem oziru na roko, da jim je skušal kolikor le je mogel olajšati njihovo delo. Prav rad je vedno ustregel njihovim prošnjam bodisi za intervjuje, izjave, informacije, postregel jim je vedno s koncepti svojih govorov, redno jih je informiral o delu bivše oblastne samouprave in banovine, oziroma banke uprave. V času, ko je bil on oblastni predsednik oziroma ban, je bilo naše časopisje o delu naše samouprave in o vseh javnih delih v deželi najboljše informirano.

Pokojni dr. Marko Natlačen je bil tudi neustrašen kot odvetnik, kadar je moral braniti kakega časnika ali list, ki sta bila obtožena po tiskovnem zakonu. V te tiskovne pravde, ki jih je bilo včasih polno pri sodišču, je vložil svojo osebo, ves svoj trud in svoje ogromno znanje. Dr. Natlačen je takorekoč smatral tiskovne pravde za svojo osebo, srčno zadevo in neštetočkrat je dr. Natlačen rešil pred kaznijo tega ali onega časnika ali list. Za zaradi tega se ga sedaj časnikišarji stan s spoštovanjem spominja.

Toda še z nečim drugim se je dr. Natlačen zapisal trajno v zgodovino slovenskega časnikaškega stanu: da imamo časnikašji sedaj v Ljubljani tako lep in prijeten dom, ki tudi gmetno koristi časnikaški organizaciji, je velika zasluga dr. Marka Natlačena. Vsa leta, kar je bil

† Marku Natlačenu

Odšel od nas si, oče domovine,
si v boju kot junak neustrašen pal,
ker kot glavar se nisi zlohe bal;
stal si kot luč, ki sveti iz višin.

Saj vemo, da zločinov čas nam mine!
Ko brez zločincev rod naš bo ostal,
tvoj duh med nami večji bo postal,
takrat sovrag bo plačal za zločine!

Tvoj duh nas vodi, nas svari, nam kliče:
»Vsi poštenjaki se za dom združite
in proti zlobi skupno se borite!«

Mi oporoke tvoje zdaj smo pričeli,
mi tvoje duha smo zdaj nosilci
in proti zlobi zvesti smo borilci!

N. P.

Prima linea, št. 5

Najnovejša številka glasila Zveze bojevnihških fašijev v Ljubljani prinosa na naslovni strani načel članek o lašizmu in vojski in spominski članek o Kristofu Kolumbu, ki je odkril novi svet. Na drugi strani je zlasti aktualen članek »Služba posameznika v fašistični organizaciji« in članek o boljševiski morali. Na četrti strani je zanimiva razprava o pomorem prometu na Sredozemlju, zadnji dve strani pa posvečeni delu v fašistični organizaciji v Ljubljani in v pokrajini. Izčrpen je članek o kulturni delavnosti GILA za slovensko mladino. Casopis je kakor vedno bogato ilustriran.

v dobi treh mesecev od 16. oktobra 1942 sam javi v zaporu — Vendar tudi skrivanje ne ovira uporabe določb o odpuštni kazni, vendar bi morala biti kazni v celoti obsegu odpuščena.

V smislu čl. 7. so (brezpogojno) odpuščene vse denarne disciplinske kazni in druge disciplinske kazni, v kolikor niso višje od kazni suspendiranja.

Kakor izhaja iz navedenega, bo število onih, ki so pomilosteni, oziroma onih, katerim so kazni celotno ali deloma odpuščene, znatno. Ne bodo pa prišli v poštev med drugimi oni, ki so se pregrešili zoper razglase Duceja, veljavne za anektirane province in dotični, ki so zakrivali kazniva dejanja po naredbah Visokega komisarija za našo pokrajino, v kolikor gre za kršitve predpisov o porazdelitvi, potrošnji in cenah življenjskih potrebščin in za kršitve predpisov po finančnih zakonih (n. pr. tihotapstvo). V glavnem bodo pri nas deležni kraljeve milosti krivci dejanj, ki jih obravnava naš občinski kazenski zakonik, predvsem prestopkov, za katere ni v našem zakoniku nikdar zagrožena kazen, višja od petih let, potem zločinstva zoper državna oblastva, zoper pravosodje, zoper življenje in telo, zoper občo varnost ljudi in imovine, zoper varnost javnega prometa, napravljana lažnih listin in mer, ponarejanja denarja, dejanja zoper osebno prostost in varnost, zoper občo zdravje, zoper javno moralo, zoper institucijo zakona, zoper čast, zoper imovino, kakor tatvine, prevare, utaje, ter kazniva dejanja, ki jih obravnava razni specialni zakoni, v kolikor ne odzovarjajo dejanjem, izvezenim v smislu člena 3. amn. dekreta od uporabe pomilostitve oziroma odpuštni kazni.

J. B.

Gospodarstvo

Zamenjava bivših jugoslovanskih državnih papirjev na Hrvaškem. Hrvatski finančni minister je izdal proglas, po katerem so vsi lastniki bivših jugoslovanskih državnih papirjev pozvani, da te papirje zamenjajo do 22. novembra letos za hrvatske državne papirje. Predpogoj za to zamenjavo je, da so lastniki hrvatski, oz. italijanski, nemški, madžarski, bolgarski ali srbski državljani in da so stanovali dne 1. decembra lani na Hrvaškem in da so bili v posesti teh papirjev že 15. aprila 1941. Po 22. novembru predloženi papirji ne bodo zamenjani.

Financiranje zgradbe saharke železnice. Iz Vichija poročajo, da je uprava transaharske železnice dobila od finančnega ministarstva pooblastilo najeti posejilo v znesku 350 milijonov frankov po 3,5% na 30 let. Donos tega posejila bo služil za financiranje zgradbe saharke železnice. Dosedanji stroški za zgradbo te železnice so znašali 500 milijonov frankov. Pričakovati pa je tudi nadaljnih posejil.

Izravnalna blagajna za zunanjo trgovino v Franciji. Za financiranje zunanje trgovine in razliko v cenah med uvoženimi in potrošnimi predmeti bo Francija ustanovila posebno izravnalno blagajno.

»Ostani živ — narod moj! — Ne ubijaj samega sebe in ne izzivaj ukrepov, ki te morejo zadeti v tvoji življenjski sili! Združite se vsi, ki verujete v Boga ter sebi in potomcem želite življenje lepše in boljše kakor ga ponuja brezbožni komunizem. Združite se in preprečite, da tisti, ki so z vami sicer iste krvi, a s tujo blodno miselnostjo zaslepljeni, ne bodo mogli več pokončavati najboljših in najlepšejših bratov in sester, ki bi bili najbolj sposobni graditi pravičnejšo bodočnost!«

(Besede knezoškola dr. Rožmana na grobu dr. Natlačena.)

Obtok bankovcev na Finskem. S koncem septembra je znašal obtok bankovcev 8.501 milijona mark. dočim je dne 31. avgusta letos znašal 8.160 milij. finskih mark.

Omejitve zasebne gradbene delavnosti na Madžarskem. Madžarski urad za industrijske surovine v Budimpešti sporoča, da zaradi sedanjega položaja v preskrbi s surovinami ne bo dal dovoljenja za nove zasebne zgradbe, ki se bi začele graditi letos. Ta ukrep se ne nanaša na gradbe, ki so v gradbi.

Milo za bučne peske. Madžarska zadruga Futura je dobila dovoljenje dajati za oddajo 20 kg bučnih peska 1 kg pralnega mila. Milo se bo oddajalo po uradni ceni.

Še nekaj opomb k nogometni nedelji

V italijanskem prvenstvu so igrali doslej šele tri nedelje. Razpredelnica, ki jo tokrat prvič objavljamo, nudi še precej nenavadno sliko. Edini klub, ki je dobil vse tri tekme, je Livorno, ki se je začel usidral na vrhu. Približno tam, kjer je bilo lansko leto mesto za Venecijo. In letos? Benečani so še daleč zadaj in so pridelali šele eno samo točko. Vse kaže, da se niso preboleli izgube izvrstnega Mazzole in Loicha. Prihodnje nedeljo bodo igrali z Romo in to se pravi, da bodo spet izgubili obe, ali pa eno točko. Čvrsto pa se drži doslej Bari, lanski prvak B-rzreda. Usidral se je med Ambrosiano in Bologno na častnem petem mestu. V ostalem je trenutno stanje razpredelnice zanimivo le v toliko, ker pove, koliko je v začetku tega velikega pririvanja 16 najboljših moštvev Italije odvisno od naključja in okoliščin — kje igraš in s kom.

1. Livorno	3	3	0	0	7	3	6
2. Genova	3	2	1	0	11	2	5
3. Roma	3	2	1	0	4	2	5
4. Ambrosiana	3	2	1	0	3	1	5
5. Bari	3	2	0	1	4	3	4
6. Bologna	3	1	1	1	3	2	3
7. Fiorentina	3	1	1	1	6	5	3
8. Lazio	3	1	1	1	3	3	3
9. Milano	3	0	3	0	2	2	3
10. Triestina	3	0	3	0	2	2	3
11. Torino	3	1	0	2	6	5	2
12. Atalanta	3	1	0	2	2	3	2
13. Juventus	3	0	2	1	4	7	2
14. Venezia	3	0	1	2	3	8	1
15. Liguria	3	0	1	2	2	6	1
16. Vicenza	3	0	0	3	4	12	0

Tudi to nedeljo je bil obisk na igriščih prav dober. Posebno lepo udeležbo so imeli na tekmi med Romo in Milanom. Stadion je bil zaseden do

zadnjega mesta, na blagajni pa so prodali 25.000 vstopnic. Še več jih je bilo v Torinu, kjer so jih našli 32.600.

Osvobodilna fronta je organizacija, ki jo vodijo izključno samo komunisti in sicer Kidrič, Baebler, Kocbek in Brilej. Komunisti pa so izjavljali, da bodo pomorili tudi 90% slovenskega ljudstva, če bi se upiralo njihovim zločinskim nakanam.

Obnova domačega nogometa

Po daljšem odmoru so začeli tudi v ljubljansko sezono. Poskus oživitve domačega nogometa se je v precejšnji meri obnesel. Dobili smo vtis, da fantje še niso pozabili žoge in da so se s svežo podjetnostjo lotili turnirja, ki ga prireja Slovenski nogometna zveza. O posameznih moštvih so že večerajšnji komentariji ljubljanskih dnevnikov povedali svoje in ugotovili, da je Ljubljana tudi v novi izdaji tako močna, da se bo brez posebnih pregledov polastila prvega mesta. Zbajak in Kotan delata v glavnem z novimi močmi. Vič preseneča z članom, v vrstah nogometašev tobačne tovarne igrajo fantje nekdanjega SK Moste, Mars in Mladika pa sta pomlajena z rezervami.

Pri večini igralcev je očitno pomanjkanje treninga. V tem seveda še ni nič hudega, saj so se domeni za skrajšani čas igranja. Računati moramo s tem, da ne bomo videli najboljšega nogometa v tehničnem oziru. Tega od fantov tudi ne moremo pričakovati, ko imajo težave z igrišči.

Zaradi tega ne polagamo tolike važnosti na tehnično znanje in točko, pač pa na lepoto igre. V tem tiči glavna dolžnost prireditelja, sodnikov in igralcev: pokažejo naj nogomet brez tistih neveselih razvad, ki smo jih morali marsikdaj grajati.

Videli smo tudi nekatere igralce, ki so imeli prepoved nastopanja, pa so se vrnili spet med športnike. Prav na te bodo morali gledati sodniki s posebno pozornostjo, da ne bo nedostojnih prizorov ali podvajanih vzlikov! Nogomet je namreč igra, ki je prikupna, mikavna in če hočete dopustna le tedaj, če se razvija v okviru pravil. Glavno pa je tisto, kar v pravih ni posebno zapisano — igrati »fair play« — boriti se pošteno in samo s dovoljenimi sredstvi. Tisti, ki je močnejši, mora vselej dobiti, če pa odloči sreča drugače — in tudi s tem je treba v nogometu računati — se mora moštvo tudi s tem sprijazniti. Nova etapa v nogometu pomeni tudi nove naloge. Mi jih vidimo v sproščeniji viteški igri, pri kateri ne sme biti niti najmanjša priložnost, da bi podočimljili v športne značaje igralcev na zelenem polju.

Kdor prikriva komunistične zločince, pripravlja našemu ljudstvu nove grozote in nesreče!

KULTURNI OBZORNİK

K. Millöcker: »Gasparone«

Med znana imena dunajskih operetnih skladateljev izza druge polovice prejšnjega stoletja se častno uvršča Karl Millöcker. Med njegovimi deli sta imeli posebno velik uspeh Dijak prosjak in Gasparone; slednjega smo pred kratkim elišali v ljubljanski Operi. Gibalo vsega dejanja je na odru sicer nevidni, a velik strah vzbujajoči egiptski razbojnik Gasparone, ki pa v našem primeru ne nosi nobene krivde za zaplet in razplet dejanja; njegovo ime samo služi nekaterim nastopajočim za strašilo, da lažje dosežejo svoj namen. Glasba sama je vedra, zdrava, včasih tudi nekoliko eksotična v instrumentaciji, s čimer že polagoma pripravlja pot modernim opereti z njenimi dobrimi stranmi kakor tudi z njenimi izrodkom; veliko vlogo ima seveda valček, čeprav se ta glasbena zvrst noče prav podati v okolje, kjer se dejanje odigrava (Sicilija!).

Ce upoštevamo, da z operetnimi vlogami redno ne obremenjujejo najboljših opernih moči, ampak pritegnejo k sodelovanju čim širši krog pevecv, potem lahko rečemo, da je bila izvedba prav dobra. Najvidnejši vlogi sta imela Ivančičeva, ki je podala grofico Carlotta z veliko prepričljivostjo, in Sladoljev, ki je posebno še z lepim petjem prilepil občinstvo nase. Poleg njiju je imel veliko besedo Zupan v vlogi župana in J. Rus, čigar vloga je močno spominjala na Vaška v Prodani nevesti.

sti. Zupan je posebno komično stran svoje vloge ostro izoblikoval, Rus je pa tudi dobro zaigral bojažljivega ženitnega kandidata. M. Sancin in Barbičeva sta bila posebno igralsko dober par. Guvernerja je igral Anžlovar, tihotapci so bili B. Sancin, Planecki in Marek; poleg njih sta imela krajše solistične vloge Jelnikar in Simončič. V drugem dejanju je nastopil številni baladni zbor pod vodstvom P. Golovina, ki je opereto tudi režiral. Dirigiral je Simoniti prav sveže in z zanosom. Scena je bila okoliu primerno prilagojena in vseh pravih razkošno opremljena. Tekst je prevedel Stritof.

Kot je pokazal toplej sprejem pri prvi predstavi, bo Gasparoneju tudi pri ponovitvah zagotovljen uspeh.

M. T.

Naša Zvezda, XII, 1—2

»Naša Zvezda« vzhaja tudi že dvajseto leto vsak mesec dvakrat našim srednjšolcem, da jim da duhovne razsvetlitve v današnje temne dni. Je to kongregacijsko glasilo, ki pa nudi tudi drugačnega gradiva našim dijakom, zlasti jih uči pisateljstva, nudi jim zabavo in razvedrila. Novo dvojno številko začneja pismo škola dr. Gregorija Rožmana o svetem rožnem vencu. To lepo molitev priporoča kongregacionist ter jih prosi, naj ga molijo za dva velika namena: za mir in za spreobrnjenje grešnikov. Uredništvo se temu vabilu svojega škola odziva ter sprejema molitev rožnega venca kot narodno pobožnost, kakor je sprejelo tudi prve petke. Zato hoče vse leto posvečati tej lepi slovenski molitvi veliko pozornost in razpisuje

svojim blacem literarne naloge, ki naj obstajajo v pisanju spominov na molitev rožnega venca doma. Te spiske bo uredništvo priobčevalo med letom. Prav tako razpisuje tudi temo: Sveti rožni venec v slov. leposlovju (nagrada 100 lir). Obenem pa bo list prinašal celoletne zgodbe o Fatimi, o prikazovanju Marije, kraljice svetega rožnega venca. Uvod v to pobožnost predstavljajo v tej številki ljudski škofčevski poziva tudi pesem, ki se poje kot ljudska pesem pri molitvi vs. rožnega venca, potem narodna pesem o Rožnovenski iz Bele krajine ter Dürerjeva slika Kraljice presvete rožnega venca. Pisatelj Emilijan Cevc pa je napisal prvi leposlovni prispevek v smislu zgornjega razpisa: lepo podobno molitve rožnega venca v naši kmečki hiši ter označa to molitev kot — skrivnost božje tehnike, kot nebeski telefon. Zgodbo o Fatimi piše prof. dr. Slapar Pavle. O Kristusu Kralju pa dajeta poročilo v tej številki stara deščica INRI ter citat iz Mauricea. Budna Polde piše zgodbo iz dijaškega življenja V poljani je sonce... I. Sodja CM urejuje misijonski oddelček pod naslovom Povsod Boga. Renata Sušnikova pa prevaja iz francoščine odstavke o dekletih, kakor jih je napisal Belloud. Zanimiva je debata na ura (to pot vprašanje — fotogeničnega obraza in lepota tekmovalca). Tolle, legel — je vabilo za čitanje ter tudi za ocenjevanje novoizšlih knjig. Zadnja stran pa je posvečena rebusom in ugankam, ki jih dijak tako rad ugiba.

Tak je slovenski kongregacijski srednješolski list, ki izhaja vsakih štirinajst dni ter stane letno 8 lir. Odgovorni urednik kanonik dr. T. Klinar. Naročajte ga svojim dijakom!

Drobne novice

Koledar

Sreda, 21. oktobra: Uršula, devica in mučenica; Hilarijon, opat; Cilinija, sveta žena; Asterij, mučenec; Jakob, škof.
Četrtek, 22. oktobra: Kordula, devica in mučenica; Vendelin, opat; Melanij, škof; Alodija, devica in mučenica; Mar. Saloma, sveta žena.

Novi grobovi

† V misijonski hiši lazaretov na Taboru v Ljubljani je v ponedeljek popoldne umrl misijonski brat Alojzij Povše v 78. letu starosti in v 48. letu samostanskega poklica. Zadnja leta je bil nastavljen v samostanu pri Sv. Jožefu nad Celjem, od koder je prišel v Ljubljano. Na mrtvaškem odru leži v mrtvašnici Zavetišča sv. Jožefa do srede jutraj, ko bo ob pol 8 slovesni rekvem v cerkvi Srca Jezusovega. Nato se truplo prepelje na Zale v kapelo Marijinega Oznanjenja, od koder bo popoldne ob 14 pogreb k Sv. Križu. R. I. P.

† V Ljubljani je po kratki, a hudi bolezni umrla gospa Tekla Kaiser roj. Voltmann, soproga višjega sodnega svetnika v p. g. dr. Adolfa Kaiserja. Truplo leži v kapelici sv. Nikolaja na Zalah. Pogreb bo v sredo ob tričetrt na tri popoldne izpred evangelijskega pokopališča. Blag ji spomin! Gospodu soprogo naše iskreno sožalje!

Osebnosti

Jubilej vzorne matere



13. oktobra je že preteklo 50 let, kar se je rodila v lepem vzhodnem delu ljubljanske okolice gospa Uška Legatova, ki obhaja danes svoj 50. rojstni dan. Redek vzgled nenavadno marljive žene in skrbne matere nam narekuje dolžnost, da seznanimo slavljeno s širo slovensko javnostjo. Kratka je bila doba njene vesele otroške mladosti. Dobra mati ji je prazgodaj vdovela in Urška je morala že kot drobno dekletke sama služiti kruh, da je tako pomagala materi in svojim bratcem in sestrkam. To je vplivalo tudi na njeno delo v poznejšem življenju, ko je stopila v službo k našemu veleleudnemu veleindustrijalcu Ivanu Bonaču, kjer se je ob njegovih večjih roki in s svojo prirojenim nadarjenostjo kmalu uveljavila in se z neomahljivo vztrajnostjo povzpela na odgovorno mesto. 55 let tega vestnega, neprekinjenega službovanja izpričuje njeno vztrajnost.

Komaj dvajsetletna si je ustvarila Urška z g. Janezom Legatom svoj novi dom. Srečni zakon je izpolnilno še troje otrok, katerim se je slavljenka posvetila kljub svoji odgovorni službi s popolnim materinstvom. Kako težka naloga za našo poklicno ženo! To nalogo je izvršila v tako visoki meri, da danes lahko s ponosom zre na svoje tri otroke. Prvorojenka Cvetka, diplomirana učiteljica s filozofsko fakulteto, druga Zdenka je juristka, a najmlajši sin Primož študira montanistiko. Velika zaslug slavljenke je tudi v tem, da se je kot mati zavedala dolžnosti, da vzgoji svoje hčerke za dobri gospodinji, zato ju je pošiljala skozi več let v samostanske šole v tujino, izpolnjevati se v tujih jezikih in v splošni gospodinjski izobrazbi, kar je poleg umstvene izobrazbe najboljša določila ugledna zetoma inženirjema. Prav te dolžnosti se marsikatera mati danes premalo zaveda! Svojim trem otrokom, ki se oklepajo te preskrbnice matere z veliko ljubeznijo in spoštovanjem, je postavila s svojim soprogom lep in udoben dom za Bežigradom, kjer bodo lahko uživali plod dela svojih neumornih staršev.

Ob 50-letnem jubileju želimo slavljenki, ki jo občudujemo v njenem velikem delu z globokim priznanjem, še mnogo zdravih in zadovoljnih let v krogu svoje tako ljubljene družine.

— Nastopilo je hladno vreme. Krivulja o gibanju dnevnih temperature, o menjavanju temperaturne maksima odnosno minima nam za zadnje dneve kaže neobičajno sliko. Vzemimo najprej dnevni temperaturni maksimum! V soboto +8,9 stop. C, v nedeljo +17 stop. C in v ponedeljek spet padec dnevnih temperature na +8,7 stop. C. Torej med temi tremi točkami zelo oster kot. Jutranja temperatura se je od sobote naprej nekoliko dvigala in v torek je padla na +5,5 stop. C. V ponedeljek je bilo čudno številčno razporedje. Stevilki 7 in 8 sta zamenjavali svoji mesti tako, da je bila pri jutranji temperaturi 7 pred piko, a 8 za piko, pri dnevnem maksimumu pa je stopila 8 pred piko in 7 za piko. Zelo se je v ponedeljek

prilavljalo k hujšemu dežju, toda bilo je tako močno vetrovno, da so se morali vsi od jugozapada k nam drveči deževni oblaki razpršiti in se umakniti. Vse dopoldne je lahko deževalo in je »dežomerilnik« na univerzi nameril vsega 0,6 mm dežja. Jeensko krasni in sončni so bili dnevi v obeh dekadah oktobra. Imeli smo le 2 deževna dneva z 6,8 mm dežja, kar pomenja pravo malenkost mokrote. V zadnjih 25 letih že kmalu nismo imeli v oktobru tako krasno in sončno jeensko vreme, ki je splošno naklonjeno kmetu za pospravljanje pozno jesenskih pridelkov, ki jim so letos povsod v pokrajini prizanesele razne druga leta nastopajoče pomladanske, poletne in jesenske povodnji. Barometer dobro kaže in se je od ponedeljka naprej začel spet dvigati. V torek jutraj je že dosegel 765,4 mm ter se je v zadnjih 24 urah povzpela za 5,4 mm višje.

— Po dežju na gobe. Ponedeljkov lahen dež je pospešil rast raznih gob. Popoldne so že hiteli razni »lovci« na jurčke s svojimi nahrbtniki in palicami v gozdove. Bilo jih je mnogo, ki so kar v rosi začeli brskati po resju in okoli drevja. Nekateri so imeli srečo, da so pobrali tu in tam kakega jurčka. Neki ljubljanski je pobihal v golovške gozdne predele. Pobahal se je, da je dobil kapitalnega jurčka in ga kazal drugim ljudem, ki so mu bili pač nekoliko zavistni. Imel pa je smolo, da je tega kapitalnega jurčka med potjo izgubil in bila je neka ženica tako srečna, da ga je ona našla in naravno tudi spravila. Na trgu ob semenišču je bilo v torek na prodaj precej raznovrstnih gob, tako ježovk, kravjač, peščenk, tu in tam kaka maslenka in kak jurček. Kakor poročajo, so ljudje na Dolenjskem letos nasušili izredno mnogo gobanov. Cene suhim gobam se dvigajo.

— Tudi preslice še vedno nabirajo. Včeraj smo omenili, da ljudje sedaj marljivo zbirajo robidovo listje, ki je izvrstno nadomestilo za čaj. Zanimivo je, da ljudje sedaj kljub pozni jeseni, še vedno nabirajo preslice, ki jo je zlasti po njivah in travnikih na južni strani Ljubljane polno in predstavlja prav nadležen plevel. Preslica namreč daje izvrsten zdravilen čaj, ki utegne biti tudi prav okusen, ako mu dodamo nekaj limonovega soka.

Ljubljana

Misijonska prireditve

na misijonsko nedeljo v frančiškanski dvorani

Vsakoletne misijonske prireditve ob priliki največjega praznika katoliškega vesoljstva misijonske nedelje so se v Ljubljani že tako udomačile, da si misijonske nedelje brez njih kar ne moremo misliti. Zato je Družba za širjenje vere tudi letos oskrbela tako prireditve, ki se je vršila dne 18. t. m. dopoldne in popoldne v frančiškanski dvorani.

Prireditve je bila zamišljena v skromni obliki in s izključno otroškimi močmi; vendar moramo reči, da je v polni meri dosegla svoj namen: pri malih in velikih poslušalcih je pozivala zavest o misijonski dolžnosti katoličana in vnela še večjo ljubezen za misijonsko sodelovanje in življenje.

Pri prireditvi je nastopala mladina iz zavetišča sv. Vincencija v Zeleni jami. Program je bil zelo pester in je imel predvsem splošno misijonsko vsebino, nekaj točk je bilo pa še posebej posvečenih slovenskemu misijonskemu vzorniku Frideriku Baragu.

Najprej sta nas pozdravila in nam na prisrčen način izrazila svoje želje in prošnje mali Indijanci in Indijanka. Po tem pozdravu je znani kvartet ester Krulje in Doberšek s čudovito ubranostjo zapel Tomičevo »Jezusovo oporoko«. Nato so nam deklice z globoko zasnovano zborni deklaracijo »Oče naš« lepo podale bogato vsebino te Gospodove molitve. Sledil je Baragov del programa, pri katerem je najprej spet nastopil kvartet ester Krulje in Doberšek, in sicer s težko, na novo za ženski zbor uglasbeno pesmijo »Naš Baraga«, ki jo je nalašč za to prireditev skomponiral g. Jože Osana. Sledil je nastop indijanske in slovenske mladine pred Baragovo sliko, pri katerem se nam je posebno neizbrisno vtisnil v spomin res lepo in dovršeno rajanje slovenskih deklic: »Sopek cvetja slovenskega sprejmi, dragi naš Baraga«. Nato so nam mali fantiči in dekličke zaigrali prizor »Misijonska pogodba«, ki nas je s pristno otroško veselostjo in razigranostjo zelo razvedril, da smo tako potem še bolj občutili trpljenje dveh poganjskih deklic, s katerima smo součustvovali v tridejanski »Indijski siroti«; to je bila največja in zadnja točka programa. Igranje je bilo, upoštevajoč mlade moči, zelo dobro, le pri zadnjem dejanju se je pri popoldanski predstavi nekoliko opazila utrujenost nastopajočih deklic.

Tako tudi letošnja misijonska nedelja ni ostala brez misijonske prireditve in mali kakor tudi veliki misijonski prijatelji, ki so obkrajat do zadnjega kotička napolnili dvorano so bili s prireditvijo splošno zadovoljni, bolj, kot so pričakovali in so odnesli z nje nov misijonski ogenj v svoje vsakdanje življenje. Prireditve je bila pač z ljubeznijo pripravljena, pa tudi z ljubeznijo sprejeta, zato ni čudno, da je dosegla svoj namen.

1 Namesto venca na grob blagopokojnega b. n. g. dr. Marka Natlačenca je daroval g. dr. Lovro Hacin za Vincencijevo konferenco Marijinega Oznanjenja lir 200. Bog povrni!

1 Zahvala. Vincencijeve konferenca v Trnovem se iskreno zahvaljuje za dar lir 200 g. univ. prof. dr. Andreja Gosarja, ki ga ji je naklonil v počastitev snomina t. dr. Marka Natlačenca. Bog povrni!

1 Slikarska razstava g. Šušteršiča »Dolenjska vase« ostane odprta do 29. t. m. Obiskalo jo je doslej veliko število občinstva, pa tudi nekaj šol. Prodanih je že doslej nad polovico razstavljenih del, kar je zelo lep uspeh razstave. Ogledati si je mogoče »Dolenjsko vas« vsak dan od devetih dopoldne do šestih zvečer, v galeriji Obersnel, Gossposvetska cesta 3. Počastite dolenjsko vas z obiskom razstave.

1 Mnogo lepega kostanja na trgu. Te dni je v Ljubljano prispela več vagonov pošiljka lepega, debelega in zdravega kostanja iz Gorizije. Po raznih italijanskih vinorodnih in drugih krajih je kostanj prav tako kakor v naših krajih dobro obrodil. Ze v soboto so bile branjeve na Vodnikovem in one na Pogačarjevem trgu dobro založene s kostanjem, ki so ga prodajale večidel po maksimalnih cenah, nekatere, kar je zelo hvaljevredno, so pa šle pri nadrobni prodaji celo pod maksimalno ceno. Še vedno traja dovoz grozdja, po katerem pa ni več tolikšno povpraševanje, kakršno je bilo ob lepih septembrskih in prvih oktobrskih dnevih. Za grozdje je sezona ponehava.

1 20 krepkih delavcev potrebuje za 5 tednov ljubljanska mestna elektrarna za delo na terenu.

Ponudijo naj se med uradnimi urami v ravateljstvu mestne elektrarne na Krekovem trgu št. 10. 1 Po nakazila za drva naj gredo tisti, ki v svoji prijavi niso navedli imena trgovca s kurivom ali so napisali mestni prekrbovalni urad ter še nimajo predpisom ustrežajoče zaloge, na mestno pristavo ta teden med dopoldanskimi uradnimi urami ter naj seboj prinesejo mesarsko knjižico, da dobe nakazilo in kar tam tudi drva.

1 Cestišče pri sv. Jakoba mostu. Ze lani so podrl delavci dober del zidu, ki je ločil nekdanji Virantov vrt od Trubarjeve ulice, tik pred Sv. Jakoba mostom. Ta del zidu je namreč zelo zapiral dohod na Prule, ki so precej izpostavljene težkemu tovornemu prometu. Zid so na glavni strani podrl v dolžini kakih osmih metrov, ostal pa je še dober del vrta, v katerem bo nekoč otroško igrišče, zakar je vrt namenjen. Ostale pa so do pred kratkim tam ruševine zidu, ki so jih zdaj odstranili. Novo pridobljeno cestišče so posuli z gramoznim kamenjem, ki ga je potlačil parni valjar. To kamenje bodo še posuli s peskom in nemara tudi katranizirali. Zaradi teh del je cestišče za vozila sicer še zaprto, bo pa v kratkem odprto. Tudi nova lesena Virantova vrta na Prulski strani je že napravljena. Tako so Prule dobile od Sv. Jakoba mostu dovolj širok dohod, na katerem se moreta z lahkoto srečati dve še tako težki vozili.

»Zgražanje in obsojanje komunističnih zločinov se bolj in bolj stopnjuje v odločno voljo, zatreti med nami prav vse pojave komunizma, ki prinaša posamezniku in celoti le nesrečo in propast.« (»Jutro«)

1 Zvezda zeleni. Zvezda, ki je bila letos pomladi spremenjena v vojne njive in so vse poletje rastle tam pridelki, posebno krompir, je sedaj dobila povsem novo lice. Zopet je ozelenela. Ko so septembra izkopali krompir, je mestna vrtnarija vse njive lepo izravnila in zrahljala, nato pa posejala lepo travo, ki je že poglajala in je precej visoka.

1 Milijonska posojila v letošnjem septembru. V gospodarsko finančnem pogledu je zanimiv pregled zemljiškoknjižnih zaznamov in transakcij za pretekli mesec september. Hipotekni trg zaznamuje v septembru prav značilna posojila in kredite, ki so bili dani od raznih ljubljanskih denarnih zavodov in ki so bili zemljiškoknjižno zavarovani. Zemljiškoknjižni urad je septembra prejel 69 predlogov, s katerimi so stranke zahtevale vključbo zastavne pravice v varnost različnih posojil in zaznambo vrstnega reda v varnost prav velikih, zasebnikom in javnim korporacijam danih posojilnih kreditov. Od teh 69 predlogov je bilo 35 predlogov za vključbo zastavne pravice glede posojil v skupnem znesku 2.366.524 lir in 1 predlog za vključbo starega dinarskega posojila v znesku 197.369. Najvišja posojila so znašala, in sicer 2 po 500.000 lir, dalje 1 po 200.000 lir, več po 100 tisoč lir in razna manjša posojila od 5000 lir naprej. Dalje je bilo 33 predlogov za zaznambo vrstnega reda glede posojilnih kreditov v skupnem znesku 17.446.300 lir. Najvišji krediti so bili dalje zaznamovani tudi pri raznih nepremičninah zasebnikov in raznih podjetij, tako po 1.200.000, lir, 1.500.000 lir, 550.000 lir, 450.000 lir in še mnogi drugi nekoliko manjši krediti.

Naznanila

GLEDALISCE. Drama: Sreda, 21. oktobra ob 16.30: »Večno mlada Salomas. Red Sreda, — Četrtek, 22. oktobra ob 16.30: »Sestero oseb izba avtorja. Red Premierški. — Petek, 23. oktobra ob 15: »Vdova Roslinka. Izven. Zelo zanimiva cena od 10 lir navzdol. — Sobota, 24. oktobra ob 16.30: »Deseti brat. Izven.

Opera: Sreda, 21. oktobra ob 16: »Traviata. Red B. — Četrtek, 22. oktobra ob 16: »Gasparone, opereta. Red Četrtek. — Petek, 23. oktobra Zaprt. — Sobota, 24. oktobra ob 16: »Traviata. Izven. Cena od 24 lir navzdol. — Nedelja, 25. oktobra ob 16: »Gasparone, opereta. Izven. Cena od 24 lir navzdol.

ROKODELSKI ODER. »Pirna« je naslov odlični komediji, ki jo bo uprizoril »Rokodelski oder« v nedeljo ob 3. Dejanje nas popelje k bogatemu veletrgovcu Brandtu in gledališki igralci Heleni Otečki. Za smeh bosta skrbela Brandtov knjigovodja Hilček in hudomušna garderobierka Marta. — Vsem, ki si žele prijetnega razvedrila obisk toplo priporočamo!

RADIO. Sreda, 21. oktobra. 7.30 Pesmi in napevi — 8.0 Napoved časa, poročila v italijanski — 12.20 Plošče — 12.25 Poročila v slovenski — 12.45 Operna glasba — 13.00 Napoved časa, poročila v italijanski — 13.10 Pet minut gospoda X. — 13.15 Poročilo Vrhovnega poveljstva Oboroženih Sil v slovenski — 13.20 Pisano glasbo vodi dirigent Segurini — 14.00 Poročila v italijanski — 14.15 Godalni orkester vodi dirigent Spaggiari — 14.30 Koncert kitarista Stanka Preka — 14.45 Poročila v slovenski — 17.15 Koncert sopranistke Pavle Bošetove — 17.35 Koncert pianista Bojana Adamiča — 19.00 »Govorimo italijansko«, prof. dr. St. Lehen — 19.30 Poročila v slovenski — 19.45 Laha glasba — 20.00 Napoved časa, poročila v italijanski — 20.20 Komentar dnevnih dogodkov v slovenski — 20.30 Vojna pesni — 20.45 Radio za družino — 21.15 Masagnijeva glasba, vodi avtor — 22.00 Glasba iz risanege filma »Anatoli« in podlasica — 22.15 Predavanje v slovenski — 22.25 Koncert sopranistke Marije Tereze Pediconi — 22.45 Poročila v italijanski.

LEKARNE. Nočno službo imajo lekarnice: dr. Kmet, Bleiweisova 43, mr. Trnkočev ded., Mestni trg 4 in mr. Ustar, Selenburgova ul. 7.

POIZVEDOVANJA. Našla sta se 2 ključa pred Glasbeno Matico. Dobita se v upravi »Slovenca«.

Izgubila sem zlat uhan, mogoče v tramvaju od Flizova do Rimske ceste ali pa Gorunova, Korunova, Vozova in Wolfova ulica. Ker mi je drag spomin, prosim najditelja, da ga proti nagradi vrne v upravo »Slovenca«.

Prijatelji partizanov sedaj hinavsko pridigujejo o dolžnostih ljubezni in usmiljenja, še pred kratkim pa so odobraval zločine partizanov, ki so neusmiljeno in s slepim sovraštvom klali starčke, žene in otroke, češ da ubijajo »narodne izdajalce«. — Tudi to je poseben način partizanske propagande. Bojte se volkov v ovčjih kožuhih!

Iz Hrvaške

Železniško progo Banjaluka—Okučani gradijo s polno paro. Dela na progi Okučani—Banjaluka, ki jo že gradijo, lepo napredujejo. Proga bo dolga 58 km in bo veljala 500 milijonov kun. Cez Savo bo zgrajen velik železobetonski most s tremi odprtini, od katerih bo srednja imela 106 metrov razpetine. Tudi čez reko Vrbas bodo zgradili dva mostova, enega z razpetino 80 m, drugega pa z razpetino 100 metrov. Tudi drugod bo imela proga še več železobetonskih mostov. Za vso progo bo treba preložiti 1.200.000 kubičnih metrov zemlje. Sedaj je zaposlenih pri delu 180 delavcev, ki se na odeku Okučani—Stara Gradiska odkopali že okrog 3.000 kubičnih metrov zemlje.

LJUBLJANSKI KINEMATOGRAFI
Delavniki: 15-30, 17-30. Sloga od 14 dalje, nedelje in prazniki: 10, 15-30, 15-30, 17-30
Film, ki je nekoč vzvalovil ljubljansko občinstvo s svojo prekrasno vsebino in odličnimi igralci
Primavera mortale — Umirajoča pomlad
Katalin Karady — Javor Pal
Vsak dan 3 predstave! Ob 14, 15-30 in 17-40
Koniec predstav ob 19.15
KINO SLOGA — TEL. 27-30
Zgodovinski film o nesrečni patrijski hčerki, ki jo je lastni oče poslal na morišče. Ljubezen in intrige kima pred 300 leti.
Beatrice Cenci
Odlična igra lepe Carole Höhn. V ostalih vlogah Enzo Fiermonte, Giulio Donadio, Osvaldo Valenti
KINO MATICA — TEL. 22-41
Ljubavna pu-tolovščina slavnega igralca in tajna ljubezen ene najlepših aristokratinj tedanje dobe
KEAN
po A. Dumasovem dramskem delu.
Rossano Brazzi, Germana Paolieri, Mariella Lotti
KINO UNION — TEL. 22-21

Zagreb bo dobil kuhinje za delavce in nameščence. V raznih delih Zagreba bodo uredili čez zimo kuhinje, kjer bodo delavci in nameščenci lahko dobivali poceni kosilo in večerjo. Ze eadaj se hrani v Hrvatski delavski zbornici v Zagrebu v javni kuhinji 250 delavcev in nameščencev. Vsak od teh plača na mesec za kosilo in večerjo le 1000 kun, kar je izredno poceni. Sedaj se bodo osnovala take javne kuhinje v raznih drugih delih mesta in ponekod tudi v tovarnah samih tako da delavci ne bodo izgubljali preveč časa ob opoldanskem odmoru.

Pri Zemunu dvigajo potopljene monitorje. Ob razpadu bivše Jugoslavije so bile pri Zemunu potopljene tri rečne topničarke bivše jugoslovanske rečne mornarice. NDH je začela zbirati gradivo mornarice bivše Jugoslavije in strokovnjaki so tudi ugotovili, kako leže v Savi potopljeni monitorji. Prvi monitor, ki je ležal ob levem bregu Save komaj 50 metrov od izliva v Donavo, je bil že dvignjen. Dvigali so ga vsa skupaj 30 dni. Monitor je ležal na dnu reke in je gledal iz vode samo dimnik. Monitor sam ni močno poškodovan, ker je posadka sama odprla zaklopke, da je vrdla voda vanj in se je potopil, pač pa so trpele precej naprave, ker je ležal toliko časa v vodi. Dvignjeni monitor so odvekli po Savi navzgor proti Brodu, kjer ga bodo popravili in pod hrvatsko zastavo zopet spustili v službo. Drugi monitor leži na najglobljem mestu v sredi struge in ga tudi že dvigajo. V 20 dnevih bo dvignjen, nato pa bo prišel na vrsto še tretji, ki leži ob levem bregu Save, 200 metrov nad izlivom v Dunavo.

V vsako hišo »Slovenca«!



29.



ROPAR HARAMBAŠA JE S SVOJIMI TOVARISI PRIHAJAL Z NOČNEGA ROPA. VSI SO BILI OBLAZENI Z BOGATIM PLENOM.

30.



V GRADU ZAGLEDA V KUHINJI GLAVAR ŠKERJANCEV KLOBUK. Z NOZEM V ROKI ZAGROZI PRINCESKI, DA JO ZAKOLJE, ČE TAKOJ NE IZDA. KOGA JE SKRILA IN KAM.

3. KNJIGA

II. LETNIKA

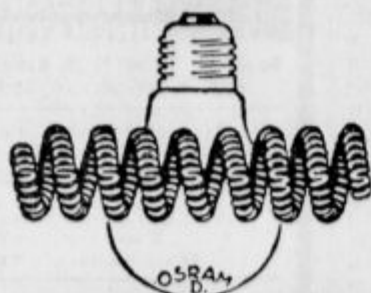
»Slovenčeve knjižnice«

je izšla:

Pota in zapreke

Napisal Jean Hey. Zgodba mladega iznajditelja in njegove ljubezni. Dubovito kramljanje angleškega pisatelja o razmerju med poklicem in srcem.

Knjiga obsega 242 strani. Knigarniška cena 7 lir. Naročite se na Slovenčeve knjižnice. Kot naročniki dobite vse knjige brez izjeme po 6 lir.



O čudežu Osram žarnice

Del prodigio della Lampada Osram

L'economia di funzionamento di una lampada elettrica dipende dal modo con cui essa utilizza la corrente che consuma.
Le lampade OSRAM-D col filamento a doppia spirale trasformano nel modo più economico la corrente in luce. Perciò si ottiene con le LAMPAD E OSRAM-D molta luce e poco consumo.

Ekonomičnost žarnice je odvisna od načina, kako žarnica pretvarja porabljeni tok.

Žarnice OSRAM-D z dvojno vijajnico spreminjajo tok v svetlobo na najbolj ekonomičen način.

Zato dosežemo z

OSRAM-D ŽARNICO
mnogo svetlobe in majhno porabo

G 5

Kupujte svoje potrebsčine pri naših inserentih!



Dr. Kaiser Adolf sporoča v svojem in v imenu ostalega sorodstva, da je nepričakovano umrla ljubljena soproga, gospa

Thekla Kaiser roj. Voltmann

dne 19. okt. t. l., po kratki težki bolezni. Blagopokojna leži na žalah — v kapelici sv. Nikolaja.

Pogreb bo v sredo, dne 21. oktobra 1942, ob tri četrti na tri izpred Evangelijskega pokopališča.

Prav lepo prosim tihega sožalja!

Ljubljana, dne 19. oktobra 1942.

Mali oglasi

Službe

Dobe:

Iščem dojiljo

ki bi bila pripravljena iti v Firence k otroku. Plača dobra. Obrniti se na »Dečji dom« v Ljubljani.

Postrežnico

Iščem za popoldanske ure. — Naslov v upravi »Slovenca« pod št. 5750.

Krojaškega pomočnika

sprejme Tomšič Daniel, Vodnikova cesta 108.

Krojaškega pomočnika

in vajenca sprejem. — Rozman, Podjunska 13.

Sobe

Iščejo:

Opremljeno sobo

Išče stalen gospod v dvorskem okraju. Glavni trg ali bližina trgovstva. Ponudbe na oči, odd. »Slov.« pod: Soliden stev. 5726.

Prodamo

Otroško posteljico

belo pleskano, z mrežo in žimnico, vse popolnoma novo, prodam za 900 lir. Dolenjska c. 13-1.

Lepo preprogo

velikost 2 x 3 m, prodam. Naslov v upravi »Slov.« pod št. 5748.

Glasba

Pianino

dobro oranjen, kupim. — Ponudbe upravi »Slovenca« pod »Pianino 42« št. 5762.

Posestva

Neparcelirano zemljišče

ugodno za gramozno jamo, ca 4000 m², ugodno prodam. Naslov v upravi »Slovenca« pod 5718.

Kurivo

Premoq

DRVA

I. POGAČNIK,

Ljubljana, Bohoričeva 5. Tel. št. 20-59.

Berite

Slovenca
in oglašujte v njem!

Con ordinanza del 31 dicembre 1941-XX pubblicata nel No 1 del Bollettino Ufficiale della Provincia di Lubiana in data 3.1.1942-XX, il Portafoglio Vita della società di potrebbero ritornare a loro danno, in quanto zione relativo alla Provincia di Lubiana, è stato assegnato all'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, Ente di Stato italiano.

Per agevolare le operazioni di trapasso è necessario che ogni assicurato presenti in visione all'Agenzia Generale di Lubiana del predetto Istituto in Via 3 Maggio No 11 la propria polizza di assicurazione e l'ultima quietanza pagata.

Gli assicurati residenti fuori del comune di Lubiana, possono inviare i documenti di cui sopra oppure comunicare a mezzo lettera o cartolina postale i seguenti dati: Numero di polizza; cognome, nome e paternità; data e luogo di nascita; capitale assicurato; forma di assicurazione (tariffa); data d'inizio dell'assicurazione; durata anni; modo di pagamento del premio (rate mensili, bimestrali, trimestrali, semestrali, annuali); ammontare della rata di premio; ultima rata di premio pagata; data di pagamento dell'ultima rata di premio.

Dovranno inoltre comunicare se hanno ricevuto prestiti sulla loro polizza e di quale ammontare; la scadenza e l'importo della rata di interessi sui prestiti, nonché quale è stata l'ultima rata d'interessi pagata ed in quale data.

Tutti gli importi devono essere espressi in dinari.

Si avvertono gli assicurati che la mancata presentazione dei documenti o la mancata comunicazione delle notizie di cui sopra assicurazioni «Fenice Jugoslava» in liquidazione, l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, non venendo in possesso di elementi di controllo, risponderà, nella misura che verrà stabilita, soltanto per le polizze che gli verranno trasferite.

La presentazione dei documenti e l'invio delle notizie dovrà avvenire al massimo entro il 30 novembre c. a.

Società Fenice Jugoslavia in liquidazione

Il Sequestratario:
Comm. avv. Nino de Petris

Na podlagi odredbe z dne 31. decembra 1941-XX, objavljene v št. 1 Službenega lista za Ljubljansko pokrajino 3. 1. 1942-XX, je prešla listnina zavarovalnice »Jugoslovanski Feniks«, zavarovalne družbe na življenje v likvidaciji, na področju Ljubljanske pokrajine na italijansko državno podjetje »Narodni zavarovalni zavod«.

Da se omogoči postopek prenosa, je potrebno, da predloži vsak zavarovanec na vpogled svojo zavarovalno polico in pobotnico glede zadnjih plačane premije pri »Generalni Agenciji« omenjenega zavoda v Ljubljani, Ulica 3. maja št. 11.

Zavarovanci, stanujoči izven občine Ljubljana, naj pošljejo gori navedene listine, odnosno naj javijo pismeno sledeče podatke:

Stevilko police; svoje ime in priimek ter očetovo ime; kraj in datum rojstva; zavarovalno vsoto; način zavarovanja (tarifa); datum pričetka in konca zavarovanja; zavarovalno dobo; način plačevanja premije (v letnih, polletnih, četrtletnih ali mesečnih obrokih); višino premijskega obroka; datum plačila zadnje premije.

Dalje je važno navesti, če je zavarovanje obremenjeno s posojilom in s katerim zneskom; datum zapadlosti obresti in njih višina; kolikšen je bil zadnji obrok plačanih obresti in kdaj je bil poravnani.

Vsi zneski naj bodo navedeni v dinarjih.

Pozivam zavarovance, da predložijo listine, odnosno prijavijo podatke, ker bi bila opustitev prijave v njihovo škodo, kajti »Narodni zavarovalni zavod« bo, ne imajoč kontrolnih podatkov, jamčil v obsegu, ki bo še določen, le za ona zavarovanja, ki bodo nanj prenešana.

Predložitev listin odn. podatkov je izvršiti najpozneje do 30. novembra 1942-XX.

Jugoslovanski Feniks

zavarovalna družba za življenje

v likvidaciji

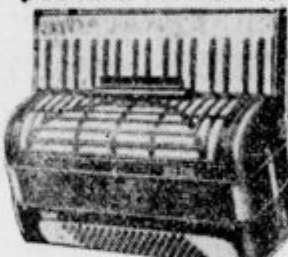
Sekvester:

Comm. avv. Nino de Petris

Avviso importante

La Soc. Italiana Nota d'Oro di Osimo (prov. di Ancona), inaugurando il nuovo stabilimento, desidera favorire 200 nuovi Clienti nell'acquisto delle sue fisarmoniche di fama mondiale. — Mette pertanto in vendita 200 strumenti del modello IMPERO, con voci in 3a/5a a 1 registro, ai seguenti prezzi eccezionali di propaganda:
34 tasti 48 bassi; pr. list. 1700 per L. 1450
37 " 80 " " " 2150 " L. 1650
41 " 120 " " " 2350 " L. 1850
Per poter beneficiare di tale occasione eccezionale occorre:
1° Inviare subito l'ordinazione alla Soc. Italiana Nota d'Oro di Osimo (provincia di Ancona), accompagnata dal relativo importo;
2° Unire all'ordinazione la presente inserzione pubblicitaria.
La Nota d'Oro garantisce per cinque anni tutti i suoi strumenti da ogni difetto di fabbricazione. L'imballo e il trasporto nel Regno dei suddetti 200 strumenti è gratuito.

NOTA D'ORO armonica di classe pозnana harmonika



Alte qualità foniche - Eleganza impeccabile - Costruzione perfetta
Visuale glashena zmožnosti - Brezhibna eleganca - Popolna izdelava

Važen oglas

Soc. Italiana Nota d'Oro, Osimo (prov. Ancona) zeli on otvoriti novega obrata omogočiti 200 novim odjemalcem nakup svojih svetovnoznanih harmonik. Zato bo dala v promet 200 glasbil modela IMPERO z glasovi 3a/5a na 1 registra po sledečih izjemnih propagandnih cenah:
34 tipk 48 basov cena po ceniku L. 1700 za L. 1450
37 tipk 80 basov cena po ceniku L. 2150 za L. 1650
41 tipk 120 basov cena po ceniku L. 2350 za L. 1850
Da se moremo okoristiti to izredno priliko, je potrebno:
1. nemudoma poslati naročilo z edgovarjajočim zneskom vred na naslov Soc. Italiana Nota d'Oro, Osimo (prov. Ancona).
2. priložiti naročilo ta oglas.
NOTA D'ORO jamči pet let za vse napake pri izdelavi svojih glasbil. Zavarovana in prevoz v Kraljevini sta za zgoraj omenjena glasbila brezplačna.

Živilske nakaznice za november

V ponedeljek dne 19. t. m. so pričeli uslužbenci mestnega preskrbovalnega urada raznašati živilske nakaznice za mesec november. Začeli so z ulicami, ki se začinjajo s črko Z, torej obratno kot za oktober. Zato lahko stranke izračunajo, kdaj morajo biti doma, da bodo moge prevzeti nakaznice. Pripravijo naj tudi glave živilskih nakaznic za mesec september in denar.

Ne pustite vročevalcev čakati brez potrebe in neupravičen! Vročevalci nimajo časa čakati ali strank po večkrat iskati, zato bodo po neododne nakaznice prinesli nazaj mestnemu preskrbovalnemu uradu, kamor bodo morale potem stranke same priti ponje. Tako vrnjene nakaznice bodo stranke dobile v veliki dvorani Mestnega doma šele po 5

dneh od dneva, ko so bile živilske nakaznice razdeljene v tisti ulici. Vrnite pa tudi nakaznice za vse družinske člane, ki so odsotni, ter njih imena napišite na potrdilo v za to določeno rubriko. Prevzem kart morajo stranke s svojim podpisom potrditi na potrdilu, ki služi za listino o oddanih kartah. Zato natančno preglejte potrdilo, koliko in kakšne vrste karte se vam dostavljajo, ker ne bodo upoštevane reklamacije, če ste za število in vrste kart, ki so navedene na potrdilu, potrdilo že podpisali.

Posebej pa opozarjamo gospodinje na naslednje: Če bo kdo pomotoma oddal glave oktobrskih nakaznic ali morda z njimi tudi kakne neizrabljene odrezke, jih ne bo mogel več dobiti v uradu nazaj, ker iskanje preveč zadržuje redno delo. Zato naj gospodinje pazijo in že prej pripravijo vse potrebno.

A. Fogazzaro:

17

Palača ob jezeru

Ko je hodila med temi zastarelimi elegantnimi nečna Marinina postava v svetlo-modri obleki z vlečko, ki si jo je včasih nadela v svoji sobi, se je zdelo, kakor da bi padla s freske na stropu, z modrega neba, iz spremstva gole boginje, ki je vodila ples Najadi. Padla je v temnačno podzemsko kraljestvo, kjer je cvet njene mladosti še blestel, vendar pa je njegova lepota bila manj vesela in manj navna. Boginja tam zgoraj, vsa rožnata od glave do nog, ni imela v očeh življenjskega ognja in bleška razuma kakor ta. Čeprav jo je obdajal ves nebeški sijaj in vsi znaki njenega božanstva, je v primeri z Marino bila le kakor povečana pomivala.

V sosednji sobi, ki je njeno sobarico napolnjevala s tolikim strahom, je dala postaviti svojega Erarda, spomin iz Pariza in knjige. Njena zbirka knjig je bila zelo pestra, a med njimi je bilo več slabih kakor dobrih. Od angleških pisateljev je imela samo Byrona in Shakespearea v krasni ilustrirani izdaji, ki jih je dobila od očeta. Poleg teh je imela Poeca in vse romane Disraelija. Nemških knjig ni imela. Edina italijanska knjiga je bila Zgodovinska monografija rodbine Crusnelli, objavljena v Milanu ob poroki markiza Filipa. Po sporočilih iz te knjige je njena rodbina izhajala od nekega gospoda Kerosnala, ki je prišel v Italijo v spremstvu Izabele Francoske, grofice de Vertu, prve žene Giovan Galeazza Viscontija. Imela je tudi Danteja, a v francoski obleki; tak ji je bil bolj všeč, kakor je sama zatrejala. Imela je prav vse romane pisateljice Sand, mnogo Balzacovih del, ves Mussetove knjige, vsega Stendhala. Pri izbiri svojih knjig

se niti malo ni ozirala na nevarnosti, ki se skrivajo za lepim slogom in zanimivo tvarino. Imela je tudi več zvezkov lista Revue des deux Mondes.

Velik čoln v pristanu se je moral stisniti k steni in narediti prostor »Strelic«, elegantnemu čolniku, ki je dospel s Comskega jezera in ki je bil podoben učenci iz plesne šole v materinem spremstvu. Gospod Henrik, vrtnarjev sin, ki so ga imenovali Riko, je postal admiral. V začetku se je nadejal, da bo dobil živrejo, ki bo vredno Strele, za kar je Marina nagovarjala strica. Glede tega pa je bil grof neizprosen. Izjavil je, da mu je ljubši Riko brez hlač in brez čevljev, kakor pa Riko v čolnarski obleki. Nekega dne si je Riko sam drznil pripovedovati grofu, da so njegovi tovariši v Comu zelo zadovoljni s tako živrejo; grof pa mu je odgovoril, da je velik osel. Marina mu je prikrbela gospodsko črno obleko in Riko, ki je bil nenavadno nečimuren, je zardeval v njej in se smejal ves srečen. Končno pa se je tudi te obleke privadil kakor hlač, ki jih je podedoval po očetu. Tudi vrt se je pomladil po Marininem prihodu. Gredice so se obogatile z novimi cvetličami in nov venec belega peska jih je obdal. Vrtnar in vsa ostala služinčad so gledali na njo kot na bodočnost in so si prizadevali, da si pridobijo njeno naklonjenost. Samo Ivanka se za to ni zmenila. Ona ni gledala tako daleč; ni imela niti upanja niti bojznosti, vdana je bila gospodarju, spoštljiva do gospe Marinec in se v nobenem oziru ni spremenila.

O grofu pa ni bilo mogoče trditi, da bi se prenavljal, kakor del njegove hiše, niti, da bi znova vzcvetel kakor njegov vrt. Vendar pa je tudi njegova oseba in njegov obraz izražal nekaj novega, kajti mladost, lepota in eleganca, združeni v eni osebi, ožarjajo, hote ali ne hote, ljudi in stvari okrog sebe. Bril se je bolj po-

gostokrat, njegovi lasje niso bili več tako razmršeni, da so se jih prestrašili celo vrabci.

Steinegge pa je bilo do Marine spoštljiv in hladen. Prišel je v Palačo komaj mesec dni pred njo. Bil je čuden tajnik, ki ni znal napisati niti dva stavka v italijanščini brez napak. Grof ga je najel na priporočilo nekega prijatelja, da bi mu prevajal iz nemščine in angleščine. Ta jezik je Steinegge dobro obvladal, ker je bil sin angleške vzgojiteljice. Ko je dospela Marina, si je revež domisljal, da se mora pokazati duhovitega in galantnega. Kljub vsemu trpljenju in razočaranjem se ni izgubil vsega mladostnega vištevja. Bil je pogumen častnik, nenavadno spreten jezdec in borec, spreten pa tudi v ljubezni. Ali se je mogel vesti nasproti Marini kakor bedast pisec? Začel se je posluževati zastarelih poklonov in galantnosti izven mode ter celo Schillerjevih in Goethejevih stihov. Uspeh je bil vse prej kot sijajen. Marina je samo toliko pokazala, da ve za njegovo prisotnost, da mu je s kretnjo, z izrazom obraza ali z ironično besedo dala razumeti, kako malo ceni njegove ljubeznivosti njegovo duhovitost ter njegovo staro in suho osebo. Dala mu je tudi razumeti, da s tem, če je bila ljubezniva z grofom, ni bilo rečeno, da mora biti ljubezniva z vsemi. Po tem, kar ji je stric pripovedoval o Steineggeju, ga je smatrala za čisto navadnega pustolovca. Njej, ki je živila v Parizu, sredi družbe, kjer ni manjkalo takih ljudi, ta hip ni vzbuja nikake radovednosti. Steinegge je kmalu spoznal, da ji je zopr in je zato prenehal s svojimi ljubeznivostmi.

Marina je imela svoj načrt: Hotela je pridobiti strica, se ga popolnoma polastiti in ga pripraviti do tega, da bi jo odvedel vsako leto za nekaj mesecev v Pariz, Neapelj, Turin ali kamor koli, samo ne v Milan. Naredila je ta načrt takoj prvi večer, ko je dospela v Palačo,

potem ko se je pomerila s stricem in poskušala njegovo trdoto. Preden se je odločila, se je morala dolgo boriti s svojim ponosnim strcem, ki se ni hotelo ukloniti k pretvarjanju, čeprav se ji je zdelo, da bo tukaj umrla od dolgočasje. Ko je popravila nesoglasje prvega večera z mirnim in dostojanstvenim vedenjem, je začela polagoma hvaliti Palačo, vrt, aristokratske cipe, jezero, gorovje, okolič, kakor oseba, ki se je vživela v novo okolje, se prilagodila navadam in celo vžljubila vse, kar jo obdaja. Polagoma je opustila vse številno dopisovanje. Grofu ni bilo treba več namršiti obrvi, zaradi pravega dežja pisem, ki jih je Riko prinašal s pošte od začetka. Njegove pikre besede, ki so mu včasih ušle na račun prijateljice, ki so ji pisale in ki jih je smatral kot skrivke nekdanjih norosti, bi bile skoraj uničile Marinin načrt. Vzbudiva se ji je želja, da bi z ostrim odgovorom uničila vse, kar je naredila z večmesečnim prizadevanjem. Francoske knjige, ki jih je imela tako rada, so le skrivaj prihajale iz njene sobe, kadar jih grof ni mogel videti, kajti bil je neizprosen sovražnik vsega, kar je prihajalo iz Francije, razen pristnega vina iz Borgogne in Bordeauxa.

Marina si je prizadevala, da mu ni nikdar govorila o stvareh, s katerimi je vedela, da ga razburja. Ena izmed stvari, o katerih je rada govorila, je bila vera. Grof je sicer veroval v Boga, imel pa je o veri čisto svojevrstno pojme. Isto bi mogel trditi o Marini, ki se je sicer imela za katoličanko, ker je, ko je bila še doma, izvrševala glavne verske dolžnosti. Odkar pa je prišla k stricu, je začela tudi te zanamarijati, predvsem nedeljsko mašo. Grof ji je pustil popolno svobodo, ker tudi sam ni bil praktičen katoličan. Bil je prav za prav skeptik, ki pa je svoj skepticizem ohranil le zase in ga ni vsiljeval drugim.